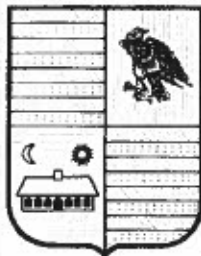


JEGYZŐKÖNYV

KONDOROS



Iktasz: KON/567-5/2025.
KAR/141-6/2025.
ORM/76-9/2025.

KONDOROS VÁROS SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT, SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT KARDOS ÉS ÖRMÉNYKÚTI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületének
2025. június 03-án megtartott
együttes üléséről.

J e g y z ő k ö n y v

Készült Kondoros Város Szlovák Önkormányzat, Szlovák Önkormányzat Kardos és Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. június 03-án megtartott együttes üléséről.

Jelen vannak: Krajcsovicz Andrásné	elnök
Bertókné Kohut Emília	elnökhelyettes
Jankovics Mihályné	képviselő
Fábri Judit	elnök
Törteli Mihályné	elnökhelyettes
Melis Pálné	képviselő
Adamikné Zuberecz Etelka	elnök
Molnár Györgyné	elnökhelyettes
Salamon István Jánosné	képviselő
dr. Szabegyinszki Attila	jegyző
Pusztainé Karsai Anita	pénzügyi osztályvezető
Laurinyecz Andrea	pénzügyi osztályvezető-h.
Kalmár Opauszki Anita	főigazgató
Csicselyné Bencsik Mária	óvodapedagógus
Rigler Ivett	intézményvezető
Sutyinszky Zoltán	főigazgató
Sonkoly Mihályné	Szlovák Klub vezető
Gulyás Jánosné	Szlovák Klub tag
Sutyinszki Pálné	Szlovák Klub tag
Tolnai Istvánné	Szlovák Klub tag

Krajcsovicz Andrásné elnök: tisztelettel köszöntötte szlovák, majd magyar nyelven a Képviselő-testület ülésén megjelent tagokat és a meghívottakat.

Megállapította, hogy az ülés határozatképes, ugyanis a 9 fő képviselőből, 9 fő megjelent az ülésen, (Kondoros 3 képviselő, Kardos 3 képviselő, Örménykút 3 képviselő) így a képviselői mandátumok számához viszonyítva a megjelenés 100 %-os.

Az ülést megnyitotta.

Ezután ismertette az ülés napirendi pontjait:

1. *Beszámoló a Kondorosi Többsincs Óvoda és Bölcsőde, a Petőfi István Általános Iskola és Kollégium, a Dérczy Ferenc Könyvtár és Közösségi Ház munkájáról*
2. *Felkészülés az Országos Szlovák Napra*
3. *Előterjesztések, bejelentések*

*A napirendi pontok előadói: Krajcsovicz Andrásné elnök
Intézményvezetők*

Kondoros Város Szlovák Önkormányzat, Szlovák Önkormányzat Kardos és Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendi pontokra tett javaslattal - egyhangúlag - egyetértett.

Krajcsovicz Andrásné elnök: javasolta, hogy jegyzőkönyv-hitelesítő Bertókné Kohut Emília elnökhelyettes legyen.

Kondoros Város Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete egyetértett azzal, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő Bertókné Kohut Emília elnökhelyettes legyen.

Fábri Judit elnök: javasolta, hogy jegyzőkönyv-hitelesítő Törteli Mihályné elnökhelyettes legyen.

Szlovák Önkormányzat Kardos képviselő-testülete egyetértett azzal, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő Törteli Mihályné elnökhelyettes legyen.

Adamikné Zuberecz Etelka elnök: javasolta, hogy jegyzőkönyv-hitelesítő Molnár Györgyné elnökhelyettes legyen.

Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete egyetértett azzal, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő Molnár Györgyné elnökhelyettes legyen.

Napirendi pont:

Kondorosi Többsincs Óvoda és Bölcsőde 2024-2025 évi szlovák nyelvi neveléséről szóló beszámoló

Napirendi pont előadója:

Kalmár-Opauszki Anita főigazgató

Krajcsovicz Andrásné elnök: felkérte Kalmár-Opauszki Anita főigazgatót, hogy a beszámolóját röviden ismertesse.

Kalmár-Opauszki Anita főigazgató: elmondta, hogy a Kondorosi Többsincs Óvoda és Bölcsőde 6 óvodai csoporttal működik, amelyek közül egyben folyik szlovák nyelvű nevelés. Csicselyné Bencsik Mária és Radics Kata vezetik a csoportot. Nagyon fontosnak tartják, hogy a szlovák nyelvű nevelés továbbra is fennmaradjon az intézményben, megalapozva azt, hogy a gyermekek az iskolában is folytassák a szlovák nyelv tanulását és a hagyományok őrzését. A csoportba 19 gyermek jár, a csoport számított létszáma 23 fő az SNI-s gyermekekkel. A csoportszoba kialakításánál igyekeztek a népi hagyományok megjelenítésre helyezni a hangsúlyt hagyományörző bútorokkal. A szakmai tevékenységeknél az Óvoda célja a szlovák nyelv iránti érdeklődés felébresztése, az óvodáskorú gyermekek életkori sajátosságainak és egyéni fejlettségének figyelembe vételével, játékos módon a szlovák nyelv alapjainak elsajátítása, a kisebbségi identitástudat kialakítása, a gyermekek felkészítése a szlovák nyelv iskolai tanulására. Bajnokné Képes Gyöngyi szaktanácsadó jelen volt az intézményben, aki a Szlovák nyelv ismerete a mindennapos tevékenységek folyamán témakörben egy intenzív és nagyon hasznosnak bizonyuló tudásmegosztást tervezett az Óvoda munkatársainak. A szaktanácsadó nagyon elégedett volt az intézményben folyó szakmai munkával, azonban ő is látja, hogy egyre kevesebben választják a szlovák nyelvű nevelést, oktatást. Rengeteg rendezvényen vettek részt, szeptemberben a Haluska napra egy csapattal neveztek, ami egy nagyon jó hangulatú rendezvény volt. Október 4-én a Mihály napi vásári forgatagot szervezték meg az óvoda udvarán, ahol Bertókné Kohut Emília elnökhelyettes segítségével a gyermekek hagyományos kelt tésztából készített szilvalekváros kiflit és vízen keltet sütöttek. A Szlovák Házban megismerkedhettek a szappanfőzés hagyományos módjával. Az elkészült szappanokat pedig az óvoda mosdóiban használják is a gyermekek. Februárban Bertókné Kohut Emília elnökhelyettes látta vendégül a csoportot, amelynek keretében az állattartással ismerkedhettek meg. A farsangi időszakban az Óvoda udvarában egy kisebb kislebél elégetésével üzték a telet, amelyhez szlovák nyelvű mondókákat is tanultak. Áprilisban a Szlovák Házban húsvétváró rendezvény keretein belül a

gyermekek különböző technikákkal festettek tojást. Elmondta, hogy egész évben arra törekedtek, hogy a szlovák nyelvet sokat használják az Óvodában. Megköszönte a sok színes programot, amelyek a gyermekek szlovák nyelv iránti elköteleződését segítik.

Krajcsovicz Andrásné elnök: megköszönte a tájékoztatást. Elmondta, hogy ahogyan eddig is ezután is igyekeznek minden segítséget megadni az Óvodának, hogy a szlovák nyelvű oktatásban részt vevő gyermekek minél jobban megismerkedhessenek a szlovák hagyományokkal, jól érezzék magukat, Felajánlotta, hogy amennyiben Kondoros Város Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai bármiben tudnak segíteni, úgy állnak rendelkezésre. Kérdezte, kiegészítenivalója van-e valakinek?

Fábri Judit elnök: elmondta, hogy nagyon örül neki, hogy az Óvodában folyik szlovák nyelvű nevelés. A Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testülete, ha bármiben az Óvoda segítségére tud lenni, program lebonyolításában, vagy a gyermekek szlovák hagyományokra nevelésében, akkor ők is állnak rendelkezésre.

Adamikné Zuberecz Etelka elnök: elmondta, hogy habár az Örménykúti gyermekek a Csabacsüdi intézménybe járnak és a Képviselő-testületnek erre a munkára van nagyon rálátása, de természetesen a Kondorosi gyermekeket is szívesen látják Örménykúton akár a faluházba, ahol bármilyen hagyományőrző nap megrendezhető, amennyiben tudnak segíteni ők is szívesen rendelkezésre állnak.

Kalmár-Opauszki Anita főigazgató: köszönte szépen a felajánlásokat. Élni kívánnak a lehetőségekkel, hogy a szlovák nyelvi nevelésben részt vevő gyermekek minél alaposabban megismerkedjenek a szlovák hagyományokkal és kultúrával.

Krajcsovicz Andrásné elnök: megköszönte a hozzászólásokat. Kérdezte, kiegészítenivalója van-e valakinek?

Mivel más hozzászólás nem hangzott el, javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Kondoros Város Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

24/2025. (VI.03.) sz. határozat

Kondoros Város Szlovák Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Kondorosi Többsincs Óvoda és Bölcsőde 2024-2025 évi szlovák nyelvi neveléséről szóló beszámolót.

Felelős: Krajcsovicz Andrásné elnök

Határidő: azonnal

Fábri Judit elnök: javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

25/2025. (VI.03.) sz. határozat

A Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testülete elfogadja a Kondorosi Többsincs Óvoda és Bölcsőde 2024-2025 évi szlovák nyelvi neveléséről szóló beszámolót.

Felelős: Fábri Judit elnök

Határidő: azonnal

Napirendi pont:

Kondorosi Petőfi István Általános Iskola és Kollégium 2024-2025 évi szlovák nyelvi oktatásról szóló beszámoló

Napirendi pont előadója:

Sutyinszky Zoltán főigazgató

Krajcsovicz Andrásné elnök: felkérte Sutyinszky Zoltán főigazgatót, hogy a beszámolóját röviden ismertesse.

Sutyinszky Zoltán főigazgató: elmondta, hogy a Kondorosi Petőfi István Általános Iskola és Kollégiumban a szlovák nemzetiségi hagyomány ápolása szakköri formában működik az Iskolában. Közel 30 fő tanuló jár a szakkörre, amely a teljes tanuló létszám nagyjából 10%-a. Az alsó tagozaton magasabb a létszám, de igyekeznek a felső tagozatosokat is motiválni, hogy járjanak a szakköri foglalkozásokra. Az alsó tagozaton játékos formában tanulják a nyelvet, kifejezéseken, mondókákon és verseken keresztül. A nyelv mellett természetesen a szlovák népi hagyományok megismertetése is folyik. Szakköri foglalkozásokon nem kötelezettség a könyv és a munkafüzet használata, azonban az Iskolában használják mindkettőt, valamint igyekeznek interaktív eszközöket is bevonni a tanulásba. Sok programon vettek részt a gyermekek, a Haluska napon, a második adventi gyertyagyújtáson a gyerekek szlovákul adták elő a betlehemes műsorukat, Szlovák bálon is felléptek, valamint március vége felé a télbúcsúztató programokon. Márciusban a Csabacsüdi Szlovák Ének- és Versmondó Versenyen is részt vettek a tanulók. Megköszönte a Képviselő-testületek és a Szlovák Klub segítségét.

Krajcsovicz Andrásné elnök: megköszönte a tájékoztatást. Elmondta, hogy nagyon örül, hogy az Iskolában folyik a szlovák nyelv és hagyomány őrzés. Kérdezte, kiegészítenivalója van-e valakinek?

Fábri Judit elnök: elmondta nagyon köszöni, hogy Pintérné Behán Márta pedagógus minden évben elkíséri a gyermekeket a Csabacsüdi Szlovák Ének- és Versmondó Versenyre, valamint az egész éves munkáját is, amellyel életben tartja a szlovák nyelv és hagyományok oktatását.

Krajcsovicz Andrásné elnök: megköszönte a hozzászólásokat. Kérdezte, kiegészítenivalója van-e valakinek?

Mivel más hozzászólás nem hangzott el, javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Kondoros Város Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

25/2025. (VI.03.) sz. határozat

Kondoros Város Szlovák Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Kondorosi Petőfi István Általános Iskola és Kollégium 2024-2025 évi szlovák nyelvi oktatásról szóló beszámolót.

Felelős: Krajcsovicz Andrásné elnök

Határidő: azonnal

Fábri Judit elnök: javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

26/2025. (VI.03.) sz. határozat

A Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testülete elfogadja a Kondorosi Petőfi István Általános Iskola és Kollégium 2024-2025 évi szlovák nyelvi oktatásról szóló beszámolót.

Felelős: Fábri Judit elnök

Határidő: azonnal

Napirendi pont:

**A Dérczy Ferenc Könyvtár és Községi Ház 2024. évi könyvtári és
közművelődési beszámoló**

Napirendi pont előadója:

Rigler Ivett intézményvezető

Krajcovicz Andrásné elnök: felkérte Rigler Ivett intézményvezetőt, hogy a beszámolóját röviden ismertesse.

Rigler Ivett intézményvezető: elmondta, hogy a Dérczy Ferenc Könyvtár és Községi Ház a Kondoros Város Szlovák Önkormányzatával együttműködésben rendszeres szlovák nyelvű programokat nem bonyolít le. Olyan típusú az együttműködés, hogy amikor szükség van rá, akkor kölcsönösen segítik egymást. A 2024-ben tartott nyári gyermektábor részeként egy napot a Szlovák Házban töltöttek a részt vevők. Az idei tábor szervezése folyamatban van és kérte, ha lehetőség van rá egy napot, vagy legalább egy délelőtti ismét eltöltenének a Szlovák Nemzetiségi Házban, hogy a táborozó gyermekek közül mindenki betekintést nyerhessen a szlovák hagyományokba. A Betyár-napok a Kondorosi Csárda Mellett városi nagyrendezvény hagyományos programeleme a szlovák receptúra alapján készült pogácsa készítés, ez minden évben egyre több érdeklődőt vonz. Minden évben kapnak a Békés Vármegyei Könyvtártól szlovák nyelvű letéti könyveket, amelyek közül használatra szívesen fel tudnak ajánlani. A közművelődési szakmai programnak része a szlovák nyelv és hagyományok ápolása. A farsangi foglalkozások alkalmával mindig számíthattak a Szlovák Önkormányzat segítségére. 2024 évben 33 könyvtári és 32 közművelődési rendezvényen összesen 6615 fő résztvevője volt. Ezúton is megköszönte a segítő munkát.

Krajcovicz Andrásné elnök: megköszönte a tájékoztatást. Elmondta, hogy nagyon sok program eredményesen és színvonalasan valósul meg. Elmondta, hogy a Szlovák Nemzetiségi Ház ajtaja mindig nyitva áll, amennyiben szeretnék, úgy nagyon szívesen látják a gyermekeket.

Kérdezte, kiegészítenivalója van-e valakinek?

Mivel más hozzászólás nem hangzott el, javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Kondoros Város Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

26/2025. (VI.03.) sz. határozat

Kondoros Város Szlovák Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Dérczy Ferenc Könyvtár és Közösségi Ház 2024. évi könyvtári és közművelődési beszámolót.

Felelős: Krajcsovicz Andrásné elnök

Határidő: azonnal

Napirendi pont:

Felkészülés az Országos Szlovák Napra

Napirendi pont előadója:

Krajcsovicz Andrásné elnök

Krajcsovicz Andrásné elnök: elmondta, hogy 2025. július 5-én Bükkszentkereszten kerül megrendezésre az Országos Szlovák Nap. Kardos és Örménykút települések Szlovák Önkormányzatainak képviselői részt vesznek az Országos Szlovák Napon és képviselik a régiót, azonban Kondoros Város Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai nem tudnak menni, hiszen előtte 2025. július 7-8. között Kiskőrösre utaznak közösen kirándulni, utána pedig 2025. július 12-én a Betyár Napok a Kondorosi Csárda Mellett városi Nagyrendezvény keretén belül 11:00-tól a Szlovák Nemzetiségi Ház kaput megnyitják a nagyközönségnek, valamint meghívják a régió szlovák közösségeit egy jó hangulatú délutánra. A Csabacsúdi Pávakör zenés műsort fog adni szlovák népdalokkal. A meghívott vendégek közösen birkapörköltet fogyaszthatnak, amelyet a Szlovák Klub három tagjának – Bankó György, Sonkoly Mihály és

Krajcovicz András — felajánlásának köszönhetően készülhet majd el, akik egy birkát ajánlottak fel erre az alkalomra. Minden kedves jelen levőt szeretettel látnak a rendezvényre.

Kérdezte, kiegészítenivalója van-e valakinek?

Fábri Judit elnök: elmondta, hogy Kardos és Örménykút település képviselteti magát az Országos Szlovák Napon. Az utazás busszal történik Bükkszentkeresztre, ahol minden régiónak külön sátra lesz, ahol be tud mutatkozni, a helyi nevezetességeivel. A programok 12:00-kor kezdődnek és 17:00-ig biztosan tart.

Adamikné Zuberecz Etelka elnök: elmondta, hogy az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a helyi nevezetességekről készített egy prospektust, amelyet a rendezvényre el fognak vinni.

Krajcovicz Andrásné elnök: megköszönte a hozzászólásokat.

Kérdezte, kiegészítenivalója van-e valakinek?

Mivel más hozzászólás nem hangzott el, javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Kondoros Város Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

27/2025. (VI.03.) sz. határozat

Kondoros Város Szlovák Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az Országos Szlovák Nap előkészületeiről szóló beszámolót.

Felelős: **Krajcovicz Andrásné elnök**

Határidő: **azonnal**

Fábri Judit elnök: javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

27/2025. (VI.03.) sz. határozat

A Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testülete elfogadja az Országos Szlovák Nap előkészületeiről szóló beszámolót.

Felelős: Fábri Judit elnök

Határidő: azonnal

Adamikné Zuberecz Etelka elnök: javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

61/2025. (VI.03.) sz. határozat

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az Országos Szlovák Nap előkészületeiről szóló beszámolót.

Felelős: Adamikné Zuberecz Etelka elnök

Határidő: azonnal

Napirendi pont:

Előterjesztések, bejelentések

Napirendi pont előadója:

Krajcovicz Andrásné elnök

Krajcovicz Andrásné elnök: elmondta, hogy a Békés Vármegyei Szlovák Önkormányzat egy együttműködési megállapodást kíván kötni a Kondorosi és a Kardosi Szlovák Önkormányzatokkal. Az együttműködési megállapodás megkötése fontos lépés a helyi és megyei szlovák közösségek közötti kapcsolatok erősítése érdekében. Kiemelte, hogy a közös szervezésű hagyományőrző programok lehetőséget biztosítanak a szlovák kultúra értékeinek megőrzésére és bemutatására, valamint hozzájárulnak a közösségi összetartozás élményének elmélyítéséhez. Az elnök hangsúlyozta, hogy az együttműködés révén bővíthetnek a helyi rendezvények forrásai és szakmai háttere, ami magasabb színvonalú programok megvalósítását teszi lehetővé.

Kérdezte, kiegészítenivalója van-e valakinek?

Mivel más hozzászólás nem hangzott el, javasolta a beszámoló elfogadását.
Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Kondoros Város Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

28/2025. (VI.03.) sz. határozat

(1) Kondoros Város Szlovák Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Kondoros Város Szlovák Önkormányzata együttműködési megállapodást kössön a Békés Vármegyei Szlovák Önkormányzattal hagyományőrző programok megszervezéséhez.

(2) A Képviselő-testület felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás megkötésére.

Felelős: Krajcovicz Andrásné elnök

Határidő: azonnal

Fábri Judit elnök: javasolta a beszámoló elfogadását.

Szavazást rendelt el.

Megállapította, hogy a Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testületének 3 fő jelenlévő tagja egyhangúlag (3 fő igen szavazattal) - ellenvélemény nélkül - az alábbi határozatot hozta:

29/2025. (VI.03.) sz. határozat

(1) A Szlovák Önkormányzat Kardos Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Kondoros Város Szlovák Önkormányzata együttműködési megállapodást kössön a Békés Vármegyei Szlovák Önkormányzattal hagyományőrző programok megszervezéséhez.

(2) A Képviselő-testület felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás megkötésére.

Felelős: Fábri Judit elnök

Határidő: azonnal

Krajcsovicz Andrásné elnök: kérdezte valakinek van-e kiegészítenivalója?
Mivel más észrevétel nem hangzott el, az együttes ülést bezárta.



Krajcsovicz Andrásné

Krajcsovicz Andrásné
elnök

Bertókné Kohut Emília

Bertókné Kohut Emília
jvk. hitelesítő



Fábri Judit

Fábri Judit
elnök

Törteli Mihályne

Törteli Mihályne
jvk. hitelesítő



Adamikné Zuberecz Etelka

Adamikné Zuberecz Etelka
elnök

Molnár Györgyne

Molnár Györgyne
jvk. hitelesítő